

LIBO188467 Ed.09/22



UNITED ARAB EMIRATES & OMAN

Toll free: 8 004 532 رقم مجاني :
Web: www.IKEA.com موقع الإنترن特 :

QATAR

Toll free: 800 4532 رقم مجاني :
Web: www.IKEA.qa موقع الإنترن特 :
e-mail: lkea_qatar@alfuttaim.com البريد الإلكتروني :

EGYPT

Hotline: 16576 الخط الساخن :
Web: www.IKEA.eg موقع الإنترن特 :
e-mail: IkeaCairo.customerservice@alfuttaim.com البريد الإلكتروني :

STATE OF KUWAIT

Contact centre: +965 18 40 40 8 مركز الاتصال :
Web: www.IKEA.com.kw موقع الإنترن特 :
e-mail: info@IKEA.com.kw البريد الإلكتروني :

JORDAN

Contact centre: +962 6 400 1000 مركز الاتصال :
Web: www.IKEA.jo موقع الإنترن特 :

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Contact centre:	92000-4532	مركز الاتصال :
Our phone lines are open:		خطوط الهاتف لدينا مفتوحة :
Saturday - Thursday	09:00 AM - 10:00 PM	السبت - الخميس
Friday	2:00 PM - 10:00 PM	يوم الجمعة

BAHRAIN

Contact centre:	80001120	مركز الاتصال :
Our telephone lines are open all day	09:00 AM - 10:00 PM	خطوط الهاتف لدينا مفتوحة طوال اليوم

MOROCCO

Web: www.IKEA.com موقع الإنترن特 :



كيف تصل إلينا إذا احتجت لمساعدتنا

يرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للاطلاع على قائمة كاملة بمراكز الخدمة المعتمدة من وأرقام الهواتف الخاصة بها IKEA.

i لتقديم الخدمة بشكل أسرع ننصح باستخدام الأرقام الهاتفية المبينة في هذا الدليل. يرجى أيضاً الرجوع دائماً إلى رقم الصنف الخاص بسلسلة IKEA (الرمز المكون من 8 أرقام) الموجود على لوحة الصنع الخاصة بجهازك.

احتفظ بفاتورة الشراء!

فهي الدليل الذي يثبت شراءك للمنتج وهي ضرورية لسريان الضمان. تحتوي فاتورة الشراء على اسم شركة IKEA ورقم الصنف (الكود المكون من 8 أرقام) لكل جهاز قمت بشرائه.

الخاص به بإصلاح الجهاز أو استبداله وفقاً لأحكام هذا الضمان، سيقوم مقدم خدمة معتمد من IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد الخاص به بإعادة تركيب الجهاز بعد إصلاحه أو الجهاز الجديد عند التزوم.

- شركة IKEA ليست مسؤولة عن جميع التركيبات الصحيحة والكهربائية، ينبغي على العميل تنفيذ هذا الأعمال قبل التركيب.

كيف تسرى القوانين المحلية

يعطيك ضمان IKEA حقوق قانونية محددة تعطي أو تتجاوز كافة المتطلبات القانونية المحلية. إلا أن هذا الوضع لا يحد بأي حال من حقوق العميل التي تحددها التشريعات المحلية.

نطاق السريان

يسري هذا الضمان على البلد التي تم الشراء فيها، يتم تقديم الخدمات في إطار شروط الضمان.

لا يوجد إلزام بتتنفيذ الخدمات المتاحة في إطار الضمان إلا في حالة مطابقة الجهاز وتركيبه وفقاً للآتي:

- المواصفات الفنية بالدولة التي تتم المطالبة فيها بحقوق الضمان،
- تعليمات التركيب ومعلومات السلامة الواردة في دليل المستخدم.

مراكز خدمة ما بعد البيع المخصصة لأجهزة IKEA يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع المعنية من IKEA لغرض:

- تقديم طلب خدمة في إطار هذا الضمان،
- الاستفسار بشأن تركيب جهاز IKEA في أثاث مطبخ IKEA المخصص،
- الاستفسار عن وظائف أجهزة IKEA.

لضمان توفير أفضل خدمة لك يرجى قراءة تعليمات التركيب بعناية وأو دليل المستخدم قبل الاتصال بنا.

ضمان IKEA

ما هي مدة سريان ضمان IKEA؟

يسري هذا الضمان لمدة خمسة (5) أعوام - عامين (2) إذا كان مسمى الجهاز LAGAN أو TILLREDA من IKEA أو من تاريخ الأصلي لشراء جهازك من IKEA أو من تاريخ التركيب بحد أقصى ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء.

فاتورة الشراء الأصلية مطلوبة كثبات للشراء. في حالة إجراء أعمال خدمة في إطار الضمان فلن يمدد هذا فترة ضمان الجهاز.

في حالة استبدال المنتج في الضمان، سيكون ضمان المنتج المستبدل سارياً لفترة محددة من تاريخ فاتورة الشراء الأصلية

من سيقوم بتغطية أعمال الخدمة؟

يقوم مقدم خدمة IKEA باتاحة الخدمة من خلال قسم أعمال الخدمة الخاص به أو شبكة وكلاًء خدمة معتمدون.

ما الذي يتغطيه الضمان؟ يتغطي الضمان عيوب الجهاز الناجمة عن عيوب الصناعة أو عيوب الخامات بدءاً من تاريخ الشراء من IKEA أو من تاريخ التركيب بحد أقصى ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء.

يسري هذا الضمان في حالة الاستخدام المنزلي فقط.

الاستثناءات عن هذا الضمان واردة تحت العنوان «**ما الذي لا يتغطيه الضمان؟**» خلال فترة الضمان،

• يتم تغطية نفقات إصلاح الأعطال، على سبيل المثال الإصلاحات والأجزاء والمصنوعات وبدلات الانتقال بشرط أن يكون الجهاز متاحاً للإصلاح دون الحاجة إلى نفقات خاصة في هذه الظروف، تنطبق اللوائح المحلية المعنية.

• الأجزاء المستبدلة تصير مملوكة لشركة IKEA.

• إذا كان المنتج غير قابل للإصلاح، لن تتجاوز قيمة البيع بالتجزئة للاستبدال سعر الشراء المدفوع من قبل العميل

ما الذي يغطيه شركة IKEA لحل المشكلة؟

• يقوم مقدم الخدمة المعتمد من قبل شركة IKEA بفحص الجهاز، ويقرر بناء على تقديره الخاص ما إذا كان المشكلة داخلة في إطار تغطية الضمان. في حالة اعتبار المشكلة داخل إطار تغطية الضمان، سيقوم مقدم خدمة IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد من خلال قسم أعمال الخدمة الخاص به بما يصلح المنتج المعيب أو استبداله بنفس المنتج أو منتج شبيه، وفقاً لتقديره الخاص.

ما الذي لا يتغطيه الضمان؟

- الاهتراء والاستهلاك الطبيعي.

- الأضرار المتعمدة أو الناتجة عن الإهمال، الأضرار الناتجة عن عدم اتباع تعليمات التشغيل، التركيب غير الصحيح أو في حالة التوصيل بقمة جهد كهربائية خاطئة، الأضرار الناتجة عن الفاعلات الكيميائية أو الكهروكيميائية، الصدأ، التأكل أو الماء، ويتضمن ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضرر الناتج عن زيادة نسبة الكالسيوم في ماء الصنور، الأضرار الناتجة عن الظروف البيئية غير الطبيعية.

- الأجزاء المستهلكة بما في ذلك البطاريات واللمبات.

- الأجزاء غير الوظيفية وأجزاء الزينة التي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز، بما في ذلك أي خدوش أو تغير في اللون.

- الضرر غير المتعمد الناتج عن الأجسام أو المواد الخارجية وعن التنظيف إزالة انسدادات الفلاتر أو أنظمة الصرف أو أدراج الصابون.

- الأضرار في الأجزاء التالية: الزجاج الخزفي، الملحقات، سلال الأواني الخزفية وأدوات المائدة، أنابيب الإمداد والصرف، موائع التسريب، الملبات وأغطية الملبات، الشاشات، المفاتيح، العلب وأجزاء العلب. إلا أن يتم إثبات أن هذه الأضرار ناتجة عن أخطاء في الصناعة.

- العلب طالما لم توجد بها عيوب أثناء زيارة الفني.

- الإصلاحات التي لم تتم عن طريق مزودي الخدمة المحددين وأو وكيل الخدمة المعتمد الذي تم التعاقد معه أو في حالة عدم تركيب الأجزاء الأصلية.

- الإصلاحات الناتجة عن التركيب غير الصحيح أو الذي تم بشكل مخالف للمواصفات.

- استخدام الجهاز في غير الأغراض المنزلية، على سبيل المثال الاستخدام التجاري.

- الأضرار الناتجة عن النقل، إذا قام العميل بنقل الجهاز إلى منزله أو إلى عنوان آخر، فإن شركة IKEA غير مسؤولة عن آية أضرار تنشأ أثناء النقل. أما إذا قامت شركة IKEA

- بتسليم المنتج في عنوان العميل فتتحمل شركة IKEA المسؤولية عن الأضرار التي قد تنشأ أثناء عملية النقل.

- التلفيات الناتجة عن انقطاع التيار أو انفجاره أو انفاسه المفاجئ أو تذبذب الجهد أو الجهد غير الصحيح وجميع الأجزاء الاستهلاكية لا يتغطيها الضمان، على سبيل المثال: الفلتر والنافذة.

- تكلفة تغذية عملية التركيب الأساسية لجهاز IKEA. إذا قام مقدم خدمة معتمد من IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد

متطلبات الحفاظ على البيئة

التخلص من مواد التغليف

المادة المستخدمة للتغليف يمكن إعادة استخدامها بنسبة 100%، وهي تحمل رمز إعادة التدوير ، ولذلك يجب التخلص من أجزاء التغليف بشكل مسؤول وفي ظل الالتزام التام بلوائح الجهة المحلية المختصة التي تحكم عملية التخلص من المخلفات.

التخلص من المنتج

- هذا الجهاز يميز حسب المعاصفة الأوروبية EU/19/2012، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE).

- من خلال التأكيد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية المحتملة للبيئة وصحة الإنسان، التي قد تنتج بخلاف ذلك عن التعامل غير الصحيح مع هذا المنتج.

يشير الرمز الموجود على المنتج أو على المستنادات المرفقة إلى أنه ينبغي عدم التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليميه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

تکہین الأجهزة المنزلية

* هذا الجهاز مصنوع من مواد قابلة لإعادة التدوير أو قابلة لإعادة الاستخدام. تخلص منه وفقاً للوائح المحلية الخاصة بالتخلص من المخلفات. قبل التخلص من الجهاز، قم بقطع سلك التيار الكهربائي. للمزيد من المعلومات حول التعامل مع الأجهزة المنزلية الكهربائية وتجدیدها وإعادة تدويرها، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة تجميع المخلفات المنزلية أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز.

نصائح توفير الطاقة

- قم بتشغيل الشفاط على أدنى سرعة عندما تبدأ في الطهي مع الاحتياط به مشغلاً لبعض دقائق بعد إنتهاء الطهي.
- لا تقم بزيادة السرعة إلا في حالة وجود كمية كبيرة من الدخان والبخار ولا تستخدم السرعة (السرعات) المزعزة إلا في المواقف الشديدة.
- استبدل فلتر (فلاتر) الغم البنائي عند اللزوم للحفاظ على فعالية عالية في تقليل الروائح غير المستحبة.
- قم بتنظيف فلتر (فلاتر) الدهون عند اللزوم للحفاظ على فعالية عالية لفلتر الدهون.
- استخدم القطر الأقصى لنظام القرارات المبين في هذا الدليل لفرض زيادة الفعالية وتقليل مستوى الضجيج لأدنى درجة.



بيان المطابقة

تم تصميمه وتصنيعه وتسويقه هذا الجهاز بالتوافق مع:

- أغراض السلامة لمعاصفة "الجهد المنخفض" EU/35/2014،

- متطلبات التصميم الصديق للبيئة الواردة باللوائح الأوروبية رقم 2014/65 ورقم 2014/66 بالتوافق مع

المعايير الأوروبية EN 61591،

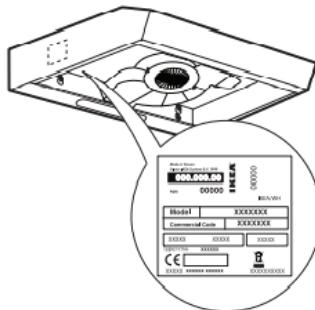
- متطلبات الحماية الواردة بمواصفة "التوافق الكهرومغناطيسي" EU/30/2014.

لا يمكن ضمان السلامة الكهربائية للجهاز إلا حال توصيله بشكل صحيح بنظام تأمين معتمد.

البيانات الفنية

البيانات الفنية			نوع المنتج
600	مم	عرض	
510	مم	عمق	الأبعاد
132	مم	الحد الأدنى والأقصى لارتفاع الكلى في مطرز جهاز التنفس	
132	مم	الحد الأدنى والأقصى لارتفاع الكلى في مطرز إعادة التدوير	
146	وات		الفترة الإجمالية
LED	لمبة		النوع
2x3W	وات		الرقم والقدرة
E14			المقياس
650	مم	أدنى ارتفاع التركيب - موقد عامل بالغاز	معلومات المثبت
500	مم	أدنى ارتفاع التركيب - موقد كهربائي	
6,4	كجم	وزن المنتج	معلومات اضافية للمنتج تتوافق مع لائحة المفوضية الأوروبية (EU) رقم 2014/66
20388967 LAGAN 20392323 LAGAN 70392194 LAGAN 60393962 LAGAN			
64,2	كيلوواط ساعي/أمتوري		رقمتعريف الموديل
1,4			استهلاك الطاقة السنوي
15,5	%		عمل زيادة الوقت
77,3			كماء ديناميكا السائل
175	م³/ساعة		مؤشر كفاءة استهلاك الطاقة
374	باسكل		معدل تدفق الهواء المُفقر، عند أفضل مستويات الكفاءة
320	م³/ساعة		معدل ضغط الهواء المُفقر، عند أفضل مستويات الكفاءة
117	وات		نفث الهواء الأقصى
6	وات		دخل الطاقة الكهربائية المُقاس عند أفضل مستويات الكفاءة
126	لوادر		القدرة الإسمية لتنظيم الامساقة
غير متاح	وات		مُؤمّن إضافة نظام الإضافة بسطح الماء.
غير متاح	وات		استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد
73	(A) دينموديل		استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف
			النبعث الصوت المرجح في المرة الفصوصى

البيانات الفنية مدونة على لوحة الصنع على الجانب الداخلي من الجهاز.



ما العمل عندما ...

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل	لا يوجد تيار كهربائي	تأكد من توصيل التيار الكهربائي. أوقف الجهاز ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائما.
مستوى الشفط غير كافي بالشفاط	الجهاز غير متصل بمصدر الكهرباء	تحقق مما إذا كان الجهاز متصلًا بمصدر الكهرباء. أوقف الجهاز ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائما.
فلاتر الدهون متسخة 2	سرعة الشفط منخفضة للغاية	تحقق من سرعة الشفط وأضبطها عند اللزوم. تحقق من نظافة الفلاتر إن لم تكن الفلاتر كذلك، قم بتنظيفها في غسالة الأطباق.
فلاتر الروائح الكريهة متسخة	فلاتر الروائح الكريهة على النحو الصحيح الموصى به	تأكد من غسل فلاتر الروائح الكريهة على النحو الصحيح الموصى به
فتحات الهواء مسدودة		افحص فتحات الهواء بحثاً عن أي إنسدادات وتخلص منها عند الضرورة.
اللمبة لا تعمل	لمبة LED مكسورة 3	للحصول على لمبات بديلة، اتصل بمركز الخدمة المعتمد.

بمركز الخدمة المعتمد واشرح المشكلة بوضوح وحدد:

- نوع العطل؛
- الطراز،
- النوع والرقم التسلسلي للجهاز (المحددة على لوحة الصنع)،
- رقم الخدمة (الرقم الوارد بعد كلمة Service على لوحة الصنع داخل الجهاز).

قبل الاتصال بمركز الخدمة المعتمد:

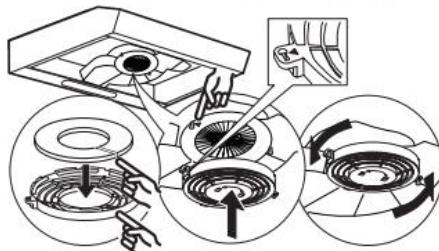
قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى لترى ما إذا كان قد تم حل المشكلة. إن لم يكن كذلك، أوقف الجهاز مجدداً ثم كرر العملية بعد ساعة.
إذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح بعد إجراء الفحوصات الواردة في دليل تحري الأعطال وتشغيل الجهاز مرة أخرى، فاتصل

SERVICE 0000 000 00000

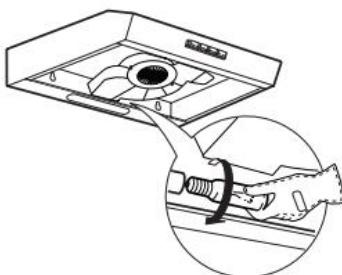


عملية إعادة التجديد:

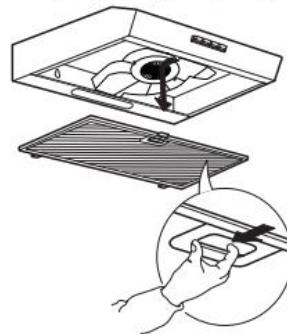
- قم بالغسل في غسالة الأطباق عند درجة حرارة تبلغ 70° كحد أقصى أو اغسل يدويا في ماء ساخن دون استخدام إسفنجات خشنة (لا تستخدم مواد تنظيف!)
- قم بالتجفيف في فرن عند درجة حرارة تبلغ 70° كحد أقصى لمدة ساعتين أو في درجة حرارة الغرفة، أوقف الفلتر في وضع رأسى لتسهيل التصريف.

**صيانة المبة**

افصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء.
افتح شبكة الشفاط أو أخلع فلتر الدهون ذاتي التدريم.
قم بتبديل المبة التالفة. استخدم فقط لمبات LED E14 بعد أقصى 3 واط.
أعد تثبيت شبكة الشفاط أو فلتر الدهون.
هام: احرص على عدم لمس المبة بأيد عارية.

**صيانة فلتر الدهون:**

1. افصل الجهاز عن الكهرباء أو افصل مصدر الكهرباء.
2. أخلع فلتر الدهون: اسحب مقبض التحرير النابض ثم أخلع الفلتر لأسفل.
3. بعد تنظيف فلتر الدهون، أعد تركيبه بترتيب عكسي مع التأكيد من تغطية سطح الشفاط بالكامل.

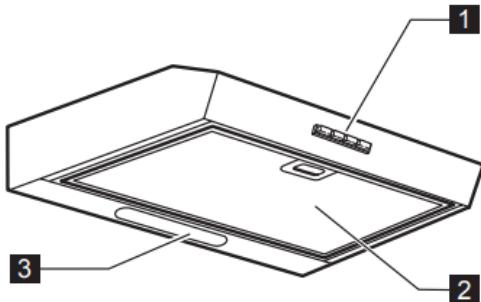
**صيانة فلتر الكربون (إذا كان الشفاط مرکبا في وضع إعادة التدوير)**

1. انزع القابس أو افصل مصدر الكهرباء.
 2. أخلع فلتر الدهون.
 3. إذا كانت فلاتر الكربون مرکبة بالفعل (فلتران يعطيان الشبكات الواقية الخاصة بعنفة المотор) ووجب تغييرها، أذر المقبض الأوسط عكس اتجاه حركة عقارب الساعة لتحرير قفلهم.
 4. افتح غلافي الفلتر.
 5. أخرج الحشيتين الدائرتين.
 6. قم بتنفيذ الخطوات بترتيب عكسي لتركيب الفلتر الجديدة.
 7. أعد تركيب فلتر الدهون.
- على عكس فلاتر الكربون التقليدية، يمكن غسل فلتر الكربون هنا وإعادة تشغيله.
- العناية والتنظيف من الأمور التي تظل عمر فلتر الكربون
- يتبع غسل فلتر الروائح الكريهة وإعادة تجديده كل 4-3 أشهر (أو بشكل أكثر نكراناً إذا كان الشفاط يتعرض لاستخدام مكثف)، حتى إلى 8 دورات إعادة تجديد كحد أقصى (في حالة الاستخدام المكثف للغاية ننصح بعد تجاوز 5 دورات).

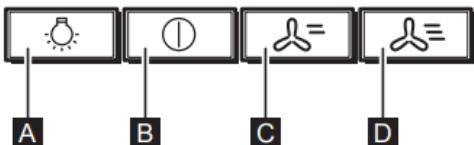
ILCOS D كود	LCL	الجهد (فولت)	المقبس	القدرة (واط)	المبة
DRGSB/C/UB-3/27/ 1B-230-E14-55	55	230	E14	3	

شرح المنتج

- 1 لوحة التحكم
2 فلتر الدهون.
3 وحدة الإضاءة.



لوحة التحكم



- A لتشغيل اللعبة، اضغط على الزر.
B زر التشغيل/الإيقاف / زر اختيار قدرة الشفط .1
C زر اختيار قدرة الشفط .2
D زر اختيار قدرة الشفط .3.

التنظيف والصيانة

تحذير :

- لا تستخدم أبداً أجهزة التنظيف بالبخار.
- افصل الجهاز عن مصدر الإمداد بالكهرباء.

هام: لا تستخدم منظفات أكلة أو كاشطة. إذا لامس الجهاز أي من هذه المنتجات بدون قصد، قم بتنظيفه على الفور بقطعة قماش مبللة.

- نظف الأسطح باستخدام قطعة قماش مبللة. وإذا كانت الأسطح متسخة للغاية، فأضف بعض قطرات من منظف غسيل الأطباق إلى المياه. وجففها في النهاية باستخدام قطعة قماش جافة.

هام: لا تستخدم إسفنجات كاشطة أو كاشطات معدنية أو ليف تنظيف معدني. مع مرور الوقت قد يؤدي هذا إلى إتلاف السطح.

- استخدم مواد التنظيف المصممة خصيصاً لتنظيف الجهاز وابتع تعليمات الجهة الصانعة.

هام: قم بتنظيف الفلاتر كل شهر على الأقل للتخلص من أي بقايا زيوت أو دهون.

تنظيف فلتر الدهون

يتمتع فلتر الدهون المعدني بعمر افتراضي لا محدود ويتعين تنظيفه مرة واحدة في الشهر باليد أو في غسالة الأطباق على درجة حرارة منخفضة وفي دوره قصيرة. قد يصبح فلتر الدهون باهت اللون عند تنظيفه في غسالة الأطباق، وهذا لا يؤثر على كفاءته في الفلترة.

استخدم

هام: تأكيد من تدوير الهواء بشكل مناسب حول الشفاط.

هام: إذا كان الشفاط مورداً بدون فلاتر كربون، فيجب تركيبها أولاً قبل استخدام الشفاط. تتوفّر الفلاتر في متاجر IKEA.

يجب تركيب الشفاط بعيداً عن النطاقات المتسخة بشدة والنوافذ والأبواب ومصادر الحرارة.

لا يتم توريد الكماليات الخاصة بالثبيت في الحوائط نظراً لأن الحوائط المصنوعة من خامات مختلفة تتطلب أنواعاً مختلفة من الكماليات للثبيت. احرص على استخدام أنظمة ثبيت مناسبة للحوائط في منزلك وملائمة لوزن الجهاز. للمزيد من التفاصيل، اتصل بالموزع المتخصص.

احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه عند الحاجة.

تم تصميم الشفاط للتركيب والاستخدام باعتباره "جهاز للشفط" أو "جهاز لإعادة التدوير".



جهاز للشفط (انظر الرمز في كتيب التركيب)

يتم شفط أبخرة الطهي وطردتها خارج المنزل عبر قناة التصريف (غير موردة) التي يتم تركيبها بمنفذ تصريف البخار بالشفاط.

تأكيد من تركيب قناة التصريف بمنفذ الهواء والوحدة على نحو الصحيح وذلك باستخدام نظام توصيل مناسب.

هام: إذا كانت مرکبة بالفعل، فالخلع فلاتر/فلاتر الكربون.

جهاز لإعادة التدوير



(انظر الرمز في كتيب التركيب)

يتم فلترة الهواء عبر فلاتر أو أكثر من فلاتر الكربون ثم يتم إدخاله إلى الغرفة.

تحذير: في حالة عدم التجهيز بقباس  (سلك مباشر بالتيار الكهربائي)، أو كان المقبس في مكان يتعدى الوصول إليه، يجب أن يقوم فني كهرباء مؤهل بتنبيه مفتاح كهربائي قياسي ثانى الأقطاب حيث يوفر عزل كامل عن مصدر الكهرباء في حالة حدوث فلطية زائدة من الفئة III، وبالتوافق مع قواعد توصيل الأسلام.

التركيب والتوصيل
وفي حالة وجود مشكلات، اتصل بمركز الخدمة المعتمد. ولتجنب حدوث آية أضرار، لا تخرج الجهاز من عبوة التغليف إلا وقت التركيب.

التحضير للتركيب

تحذير: هذا المنتج ثقيل الوزن، يجب رفع الشفاط وتركيبيه بواسطة شخصين أو أكثر. يجب أن يكون الحد الأدنى للمسافة بين الموقد والجانب السفلي للشفاط 65 سم على الأقل بالنسبة للموقد العاملة باحتراق الغاز أو السوائل الأخرى و 50 سم بالنسبة للموقد الكهربائية. وقبل التركيب، تحقق أيضاً من الحد الأدنى للأبعاد الموضحة في دليل استخدام الموقد. إذا كان دليل تركيب الموقد ينص على تحديد مسافة أكبر بين الموقد والشفاط، فيجب مراعاة هذه المسافة.

التوصيل الكهربائي

تأكد من تطابق الجهد الكهربائي الموضح على لوحة صنع الجهاز مع جهد الشبكة الكهربائية. قد توجد هذه المعلومات داخل الشفاط أسفل فلتر الدهون. يجب أن يقوم فني كهرباء باستبدال كابل الطاقة (نوع VV-F H05). اتصل بمركز خدمة معتمد.

إذا كان الشفاط مجهزاً بقباس كهربائي، قم بتوصيل الجهاز بمقبس يتطابق مع التشريعات السارية ويكون في مكان يسهل الوصول إليه.

- عدم الالتزام بتعليمات تنظيف الشفاط وتغيير الفلاتر قد يؤدي لاشتعال حرانق.
 - لا يجب أن يتم تصريف هواء العادم عبر المداخن المستخدمة لإزالة الدخان الناتج عن الأجهزة العاملة باحتراق الغاز أو أنواع وقود أخرى، ويجب أن يشتمل على منفذ منفصل. ويجب الالتزام بجميع التسريعات المحلية المعنية بمراقبة شفط الدخان.
 - يجب توفير تهوية مناسبة في حالة استخدام الشفاط في نفس الوقت الذي يستخدم فيه أجهزة عاملة بالغاز أو المواد المحترقة الأخرى. الضغط السالب في الغرفة يجب ألا يتجاوز 4 باسكال (10×4 بار). ولذلك تأكّد من تهوية الغرفة المعنية بشكل جيد.
 - إذا ساورك الشك، يرجى استشارة مركز المساعدة والخدمة المعتمد أو شخص بنفس التأهيل.
 - لا تترك القليات بدون مراقبة عند القلي، نظراً لاحتمالية اشتعال زيت القلي.
 - تأكّد من بروادة لمبات المصابيح قبل لمسها.
 - تجنب استخدام أو ترك الشفاط بدون تركيب لمبة المصباح بشكل صحيح، لأنها قد تتسبّب في الصعق الكهربائي.
 - لا يعتبر الشفاط سطحاً للعمل، لذلك لا تضع أيّة أشياء على سطحه أو تعرّضه لفرط التحميل.
 - واحرص على ارتداء قفازات عمل مناسبة أثناء أعمال التركيب والصيانة.
 - هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في الهواء الطلق.
- تحذير:** أثناء استخدام الموقّد، قد تصبح أجزاء الشفاط التي يمكن الوصول إليها ساخنة. ▲
- يعتبر تاريض هذا الجهاز إجباري.
 - غير ممكّن مع الشفاطات من الفئة II المميزة بالرمز □ على لوحة البيانات.
 - لا تزعّز كابل مصدر الكهرباء لفصل الجهاز عن التيار.
 - يجب لا ينسى للمستخدم إمكانية الوصول إلى الأجزاء الكهربائية بعد التركيب.
 - لا تلمس الجهاز بأي جزء مبتلٍ من جسمك ولا تقم بتشغيله وأنت حافي القدمين.
 - يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات فما فوق، وكذلك بواسطة الأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية والحسية والعقلية أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة والمعرفة إذا تم مراقبتهم وتوجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وإدارتهم للمخاطر المتعلقة بذلك. يجب ألا يُبعث الأطفال بهذا الجهاز. ولا يجوز قيام الأطفال بعمليات التنظيف والصيانة دون إشراف.
 - يجب أن تتم جميع أعمال الصيانة الأخرى بمعرفة فني متخصص.
 - عند الثقب في الحائط، توحّز الحذر من الحقن الضرر بالوصلات الكهربائية وأو الأنابيب. يجب أن تكون فتحات الهواء مهيأة للتصرّف للخارج دائمًا.
 - ولا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن أية أضرار ناتجة عن الاستخدام غير السليم أو الإعداد غير الصحيح.
 - أعمال التنظيف والصيانة الصحيحة تضمن توفير حالة التشغيل الجيدة والأداء الأمثل للجهاز. احرص على تنظيف الاتسخات العنيفة من الأسطح بصفة دورية لتجنب تراكم الدهون. وقم بخلع وتنظيف أو تعفير الفلتر بصفة دورية. يجب القيام بذلك وفقاً لتعليمات «التنظيف والصيانة» الواردة.
 - لا تقم أبداً بتحضير الطعام المشتعل (فلاميبيه) أسفل الجهاز. استخدام الدهب المكشوف قد يؤدي لاشتعال حريق.

المحتويات

10	ما العمل عندما ... البيانات الفنية	4	معلومات السلامة استخدم
11	متطلبات الحفاظ على البيئة	7	شرح المنتج
12	IKEA ضمان	8	لوحة الحكم
13		8	التنظيف والصيانة

معلومات السلامة

- الاحتياطات والتوصيات العامة**
- يجب إجراء عمليات التركيب والتوصيل الكهربائية بواسطة فني مؤهل، وفقاً لتعليمات الجهة الصانعة وتشریعات السلامة المحلية. لا نقم بإصلاح أي جزء من أجزاء الجهاز أو استبداله ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل الاستخدام.
 - يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل القيام بأي أعمال تركيب.
- تحذير:** عدم تركيب البراغي أو تثبيت  الجهاز وفقاً لهذه التعليمات قد يتسبب في مخاطر كهربائية.

قبل الاستخدام لأول مرة سلامتك وسلامة الآخرين أمر بالغ الأهمية. قم ب拔掉 قطع الحماية الكرتونية والغلاف الواقي والملصقات من الكمالات. تأكّد من عدم حدوث آية أضرار بالجهاز أثناء النقل.

لا تضع آية أوزان على الجهاز لتجنب تلفه. لا تُعرض الجهاز للعوامل الجوية. يقدم هذا الدليل والجهاز نفسه تحذيرات هامة خاصة بالسلامة، يجب قراءتها ومراعاتها في جميع الأوقات.

 هذا هو رمز التبيه، المتعلق بالسلامة، الذي ينبه المستخدمين إلى المخاطر المحتملة عليهم وعلى الآخرين. جميع تحذيرات السلامة مسبوقة برمز التبيه والمصطلحات التالية:

 **خطر:** يشير إلى موقف خطر يتسبب في إصابة بالغة في حالة عدم تجنبه.

 **تحذير:** يشير إلى موقف خطر قد يتسبب في إصابة بالغة في حالة عدم تجنبه. تقام جميع تحذيرات السلامة تفاصيل معينة متعلقة بوجود خطر/تحذير محتمل وتشير إلى كيفية تقليل خطر التعرض للإصابات أو الأضرار أو الصدمات الكهربائية الناجمة عن استخدام غير الصحيح للجهاز. التزم بالتعليمات الآتية بكل دقة.

LAGAN

ar



Design and Quality
IKEA of Sweden